



nur via e-Vergabe-Plattform des Bundes

Offenes Verfahren: 01-2024-Dolmetscher ZAST-204

Rahmenvertrag für die Erbringung von Dolmetscherdienstleistungen in der Hauptstelle sowie den Nebenstellen der Zentralen Anlaufstelle für Asylbewerber des Landes Sachsen-Anhalt (ZAST)

Hier: Veröffentlichung vom 04.10.2024

Halle, 04. Okt. 2024

Ihr Zeichen:

Mein Zeichen: 204.2.3

Bearbeitet von: Frau Fischer

erstaufnahme@lwa.sachsen-anhalt.de

Tel.: (0345) 514-1397

Fax: (0345) 514-3586

AUFFORDERUNG ZUR ABGABE EINES ANGEBOTES

(Zum Verbleib beim Bewerber bestimmt / Nicht mit dem Angebot zurücksenden!)

Sehr geehrte Damen und Herren,

zunächst bedanken wir uns für das Interesse an der Ausschreibung über Dolmetscherdienstleistungen der ZAST.

Diesem Aufforderungsschreiben beigefügte Anlagen

1. sind mit dem Angebot einzureichen

- Angebotsschreiben
- Erklärungen und Nachweise entsprechend der veröffentlichten Checkliste und Bekanntmachung
- Bewerbererklärung, Nachunternehmerverzeichnis
- ggf. Bietergemeinschaftserklärung
- Vertraulichkeitserklärung
- Erklärung zum Datenschutz

Hauptsitz:

Ernst-Kamieth-Straße 2
06112 Halle (Saale)

Tel.: (0345) 514-0

Fax: (0345) 514-1444

Poststelle@

lwa.sachsen-anhalt.de

Internet:

www.landesverwaltungsamt.sachsen-anhalt.de

E-Mail-Adresse nur für

formlose Mitteilungen
ohne elektronische Signatur

Landeshauptkasse Sachsen-Anhalt
Deutsche Bundesbank
BIC MARKDEF1810
IBAN
DE21 8100 0000 0081 0015 00

- Erklärung Insolvenz
- Erklärung zu Tariftreue, Mindeststundenentgelt und Entgeltgleichheit (§§ 11 und 14 Abs. 2 TVergG LSA)
- Erklärung zum Nachunternehmereinsatz (§ 14 Abs. 2 und Abs. 4 TVergG LSA)
- Preisblatt
- Kalkulationsblatt

2. verbleiben beim Bieter und werden Vertragsbestandteil

- Zusätzliche Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (beziehen sich auf die allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen - VOL/B)
- Ergänzende Vertragsbedingungen gemäß LVG LSA
- Leistungsbeschreibung

3. verbleiben beim Bieter und sind im Verfahren zu beachten

- Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen
- Checkliste

Für das Vergabeverfahren gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) vom 26.Juni 2013, zuletzt geändert durch Art. 25 des Gesetzes vom 15.07.2024, die Bestimmungen der Verordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge (Vergabeverordnung - VgV) vom 12.04.2016, zuletzt geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 07.02.2024, sowie ergänzend die Paragraphen 11 bis 14, 16 bis 18 und 25 bis 26 des Gesetzes des Landes Sachsen-Anhalt zur Sicherung von Tariftreue, Sozialstandards und Wettbewerb bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Sachsen-Anhalt - TVergG LSA) vom 07.12.2022.

Beginn der Leistungszeit

01.01.2025

Ende der Leistungszeit

31.12.2026

Der Vertrag verlängert sich danach jeweils um 1 Jahr, wenn er nicht durch den Auftraggeber mit einer Frist von 12 Wochen zum Ende der jeweiligen Laufzeit gekündigt wird. Der Vertrag endet jedoch spätestens nach einer Gesamtlaufzeit von 4 Jahren zum 31.12.2028 sowie nach Maximalabruf der Rahmenvereinbarung je Los, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

Reichen Sie bitte den beiliegenden Angebotsvordruck nebst Anlagen in Textform gemäß 126b BGB über die Vergabeplattform e-Vergabe des Bundes ein. Das Angebot muss dort bis zum

Ende der Angebotsfrist, den 05.11.2024, 09:00 Uhr

eingegangen sein.

Alle Änderungen und Zusätze im Text der Vergabe- und Vertragsunterlagen führen zum Ausschluss des Angebotes.

Etwaige Änderungen bzw. Berichtigungen des Angebotes sind bis zum Ende der oben genannten Angebotsfrist in entsprechender Form wie das Angebot einzureichen.

Bis zum Ende der Angebotsfrist kann das Angebot zurückgezogen werden. Danach sind Sie bis zum **Ablauf der Bindefrist, den 30.12.2024**, an Ihr Angebot gebunden.

Gemäß § 55 Abs. 2 VgV sind Bieter bei der Öffnung nicht zugelassen.

Der Auftraggeber wird für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll gemäß § 19 MiLoG eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregisters anfordern.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

gez.

Staggenborg